

MEGADOM NA STROME

91 POSCHODÍ



OD AUTORA
BESTSELLEROV
ANDYHO GRIFFITHSA

ILUSTROVAL
TERRY DENTON





Andy Griffiths býva v deväťdesiatjedennaposchodovom megadome na strome so svojím priateľom Terryom a spolu píšú smiešne knihy. Presne také, ako je tá, ktorú práve držíš v rukách. Andy píše texty a Terry kreslí obrázky. Ak chceš vedieť viac, prečítaj si ju.



Terry Denton býva v deväťdesiatjedennaposchodovom megadome na strome so svojím priateľom Andym a spolu píšú smiešne knihy. Presne také, ako je tá, ktorú práve držíš v rukách. Terry kreslí obrázky a Andy píše texty. Ak chceš vedieť viac, prečítaj si ju.

ANDY GRIFFITHS

**MEGADOM
NA STROME**

91 POSCHODÍ

ILUSTROVAL

TERRY DENTON

slovart



THE 91-STOREY TREEHOUSE

Text copyright © Backyard Stories Pty Ltd, 2017

Illustrations copyright © TJ & KA Denton 2017

Translation © Oľga Kralovičová 2024

Slovak edition © Vydavateľstvo SLOVART, spol. s r. o., Bratislava 2025

Prvý raz vyšlo v roku 2016 v Austrálii vo vydavateľstve Pan by Pan Macmillan Pty Limited.

Všetky práva vyhradené. Žiadna časť tejto knihy sa nesmie reprodukovať ani šíriť v nijakej forme ani nijakými prostriedkami, či už elektronickými, alebo mechanickými, vo forme fotokópií či nahrávok, respektíve prostredníctvom súčasného alebo budúceho informačného systému a podobne bez predchádzajúceho písomného súhlasu vydavateľa.

Z anglického originálu Andy Griffiths: *THE 91-STOREY TREEHOUSE*, ktorý vyšiel vo vydavateľstve Macmillan Children`s Books v roku 2017, preložila Oľga Kralovičová.

Zodpovedná redaktorka Dáša Jajcayová

Editorka Katarína Škorupová

Vydalo Vydavateľstvo SLOVART, spol. s r. o., Bojnická 10, 831 04 Bratislava v roku 2025.

Sadzba LAYOUT, s. r. o., Bratislava

Tlač FINIDR s. r. o., Český Těšín

Cena uvedená na obálke knihy je nezáväzným odporúčaním pre konečných predajcov.

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

ISBN 978-80-556-6899-4

www.slovart.sk

pobox@slovart.sk

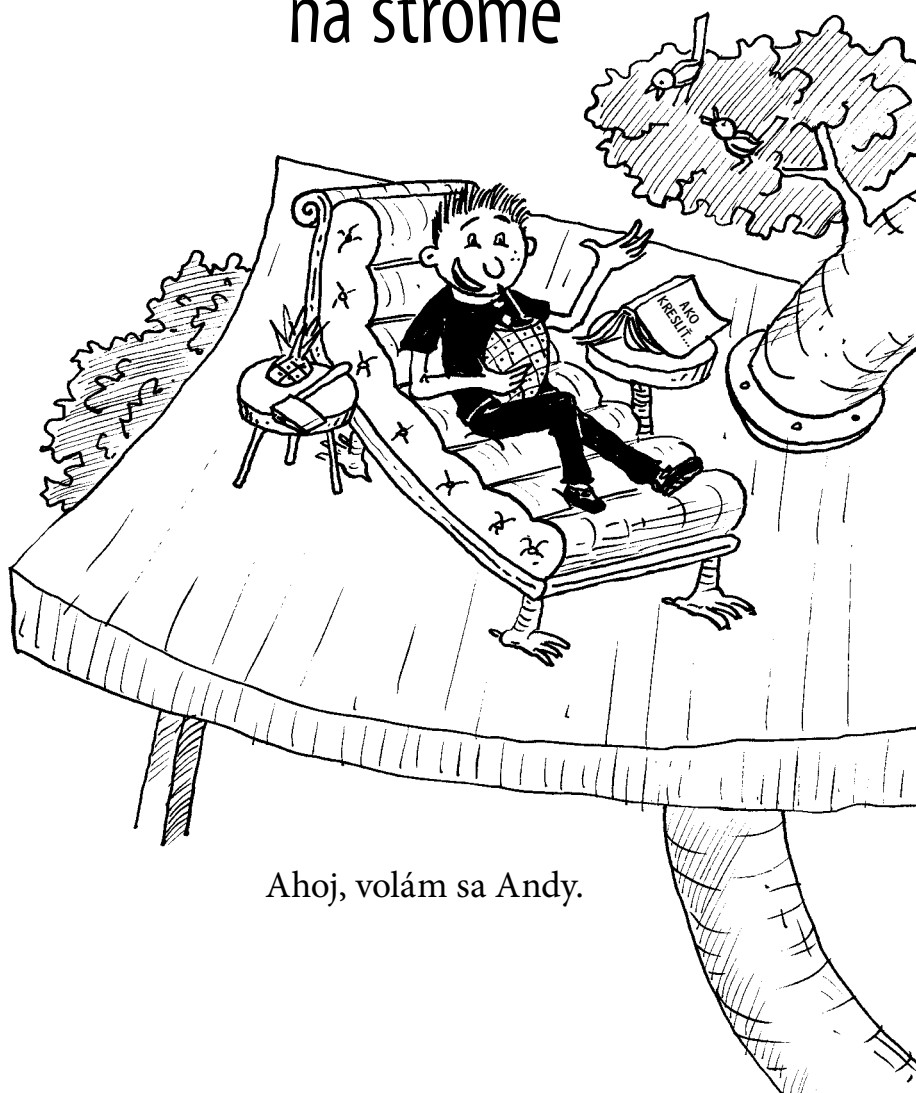
OBSAH

1. KAPITOLA	91-poschodový megadom na strome	1
2. KAPITOLA	Madam Všetkoviem	27
3. KAPITOLA	Malí Veľkí Frňáci	49
4. KAPITOLA	Krútime sa a potápame	79
5. KAPITOLA	20 000 míľ pod morom	99
6. KAPITOLA	Na pustom ostrove	127
7. KAPITOLA	Blázinarnia	165
8. KAPITOLA	Uviazli sme!	193
9. KAPITOLA	Múdrejší a najmúdrejší	215
10. KAPITOLA	Varovanie!	249
11. KAPITOLA	Turbanátor	271
12. KAPITOLA	Dedobuch	293
13. KAPITOLA	Posledná kapitola	317



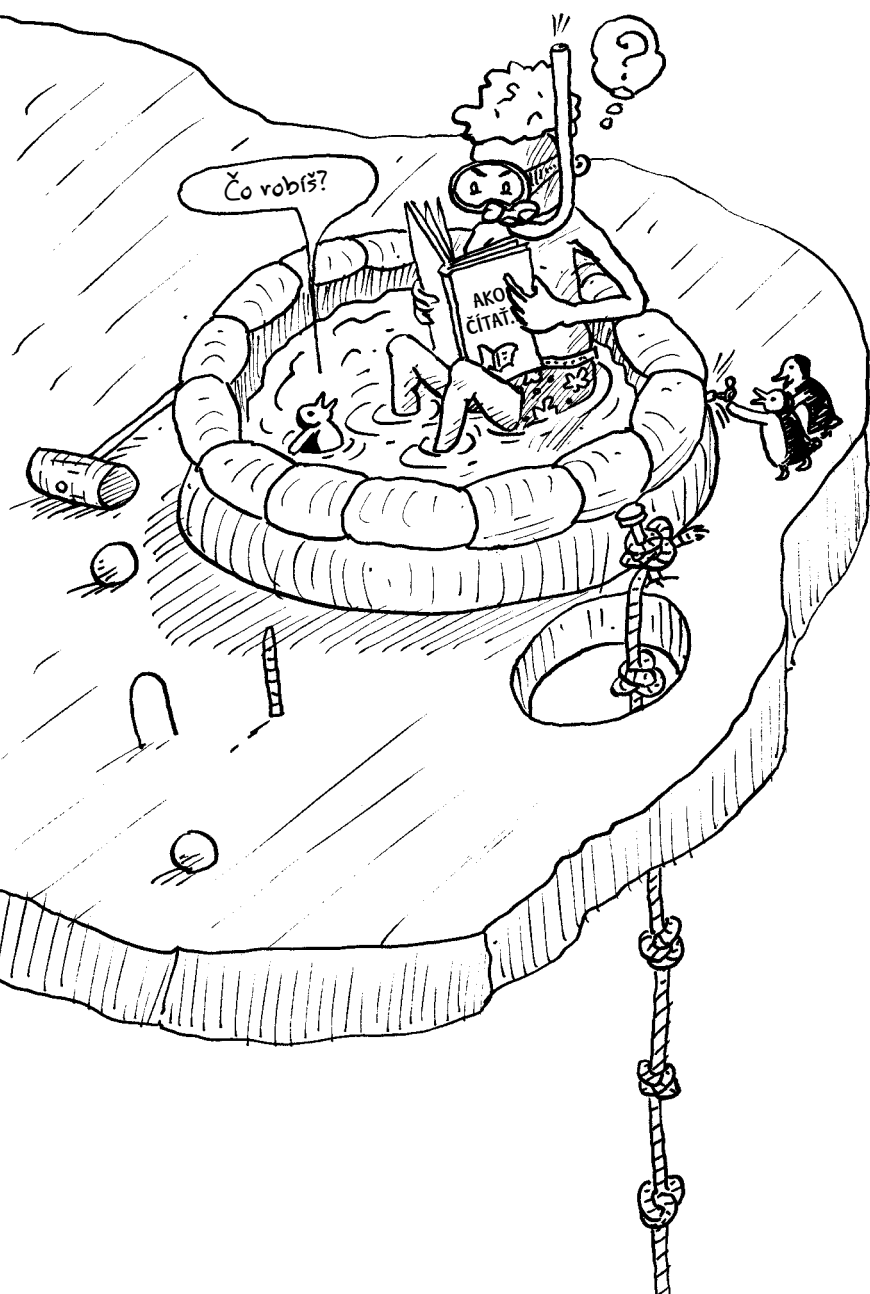
1. KAPITOLA

91-poschodový megadom na strome



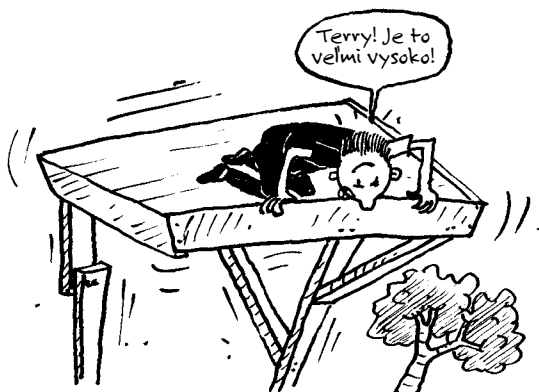
Ahoj, volám sa Andy.

Toto je môj priateľ Terry.

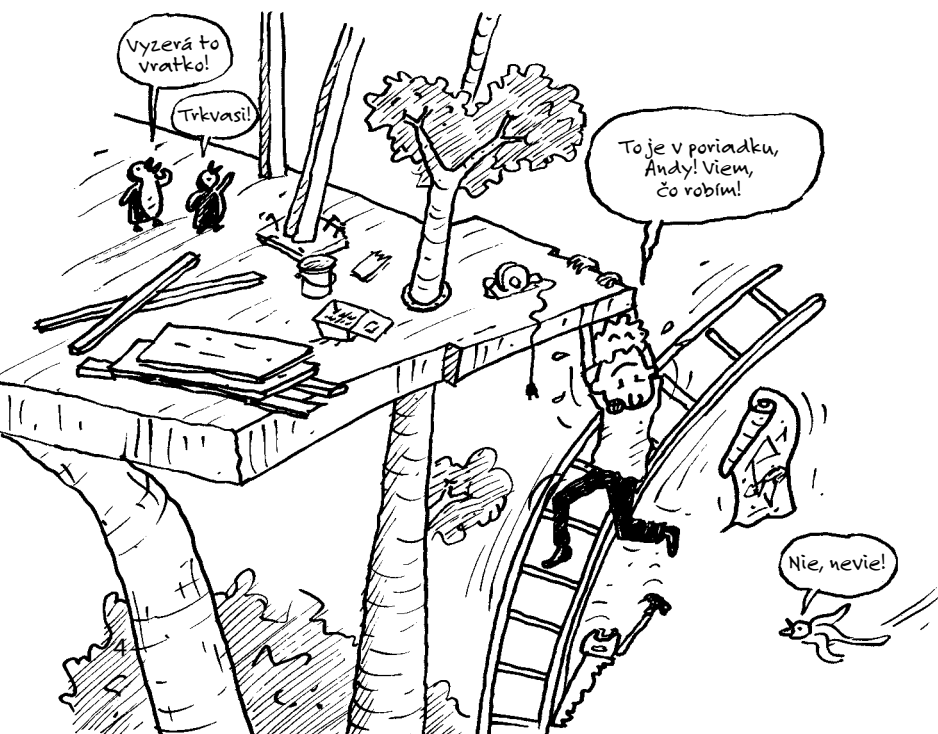


Bývame na strome.



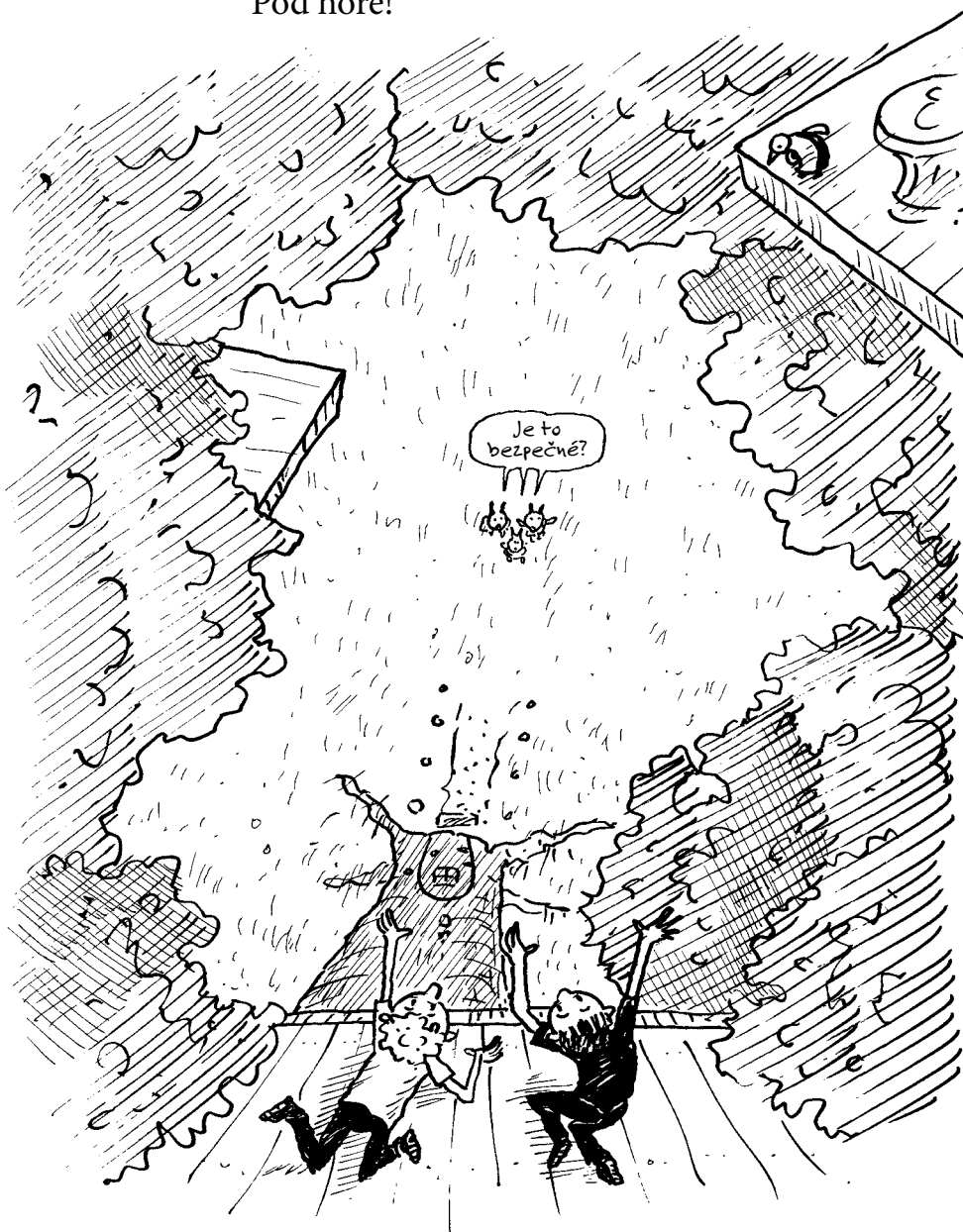


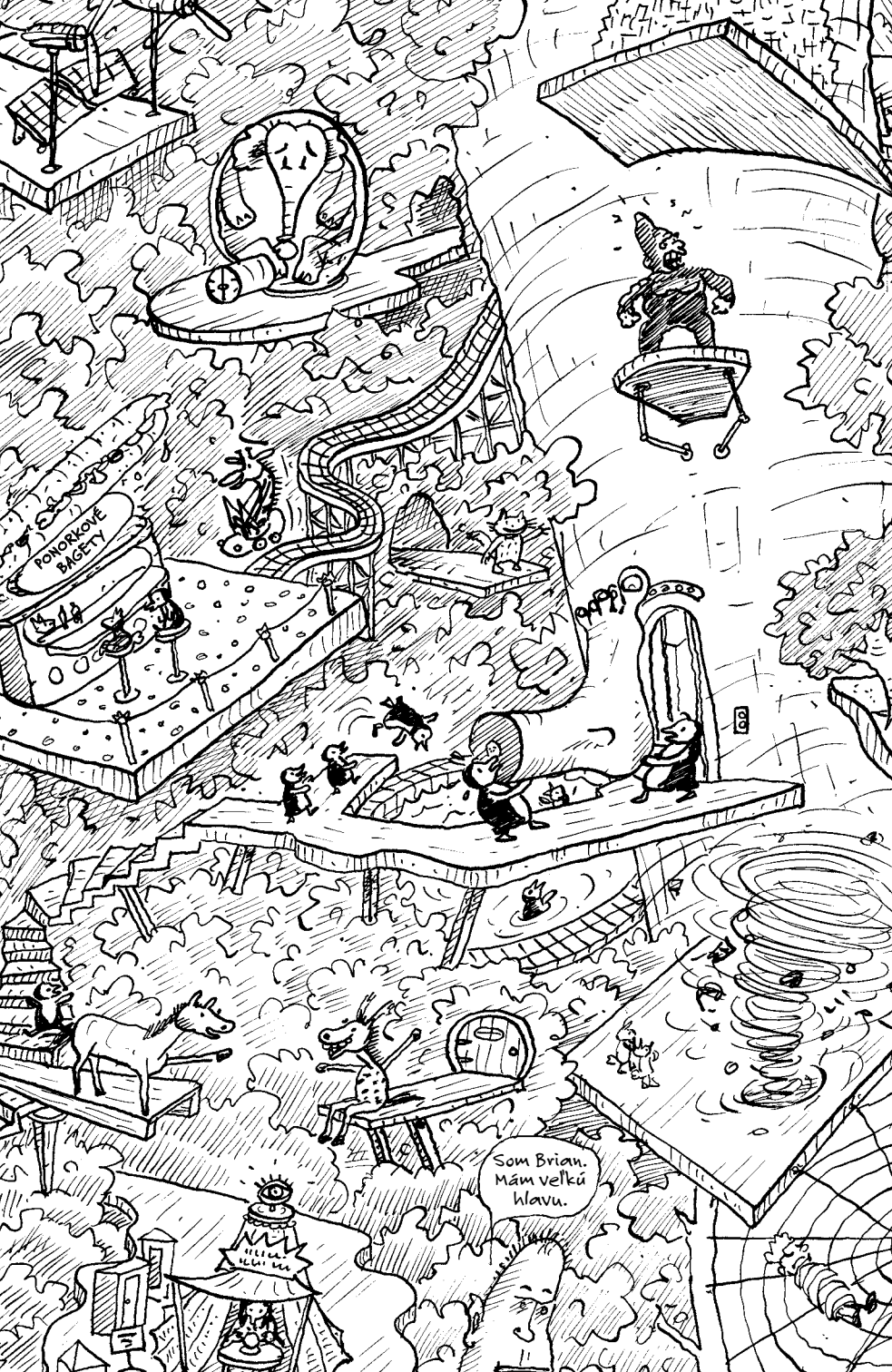
Keď poviem, že na strome, myslím tým obytný strom. A keď poviem obytný strom, nemyslím tým hocijaký nudný domček na strome – myslím tým megadom na strome, ktorý má 91 poschodí! (Predtým mal len 78 poschodí, tak sme pridali ďalších 13.)



Na čo čakáš?

Pod hore!







V tomto dome je stan s veštkyňou, ktorá sa volá
Madam Všetkoviem,



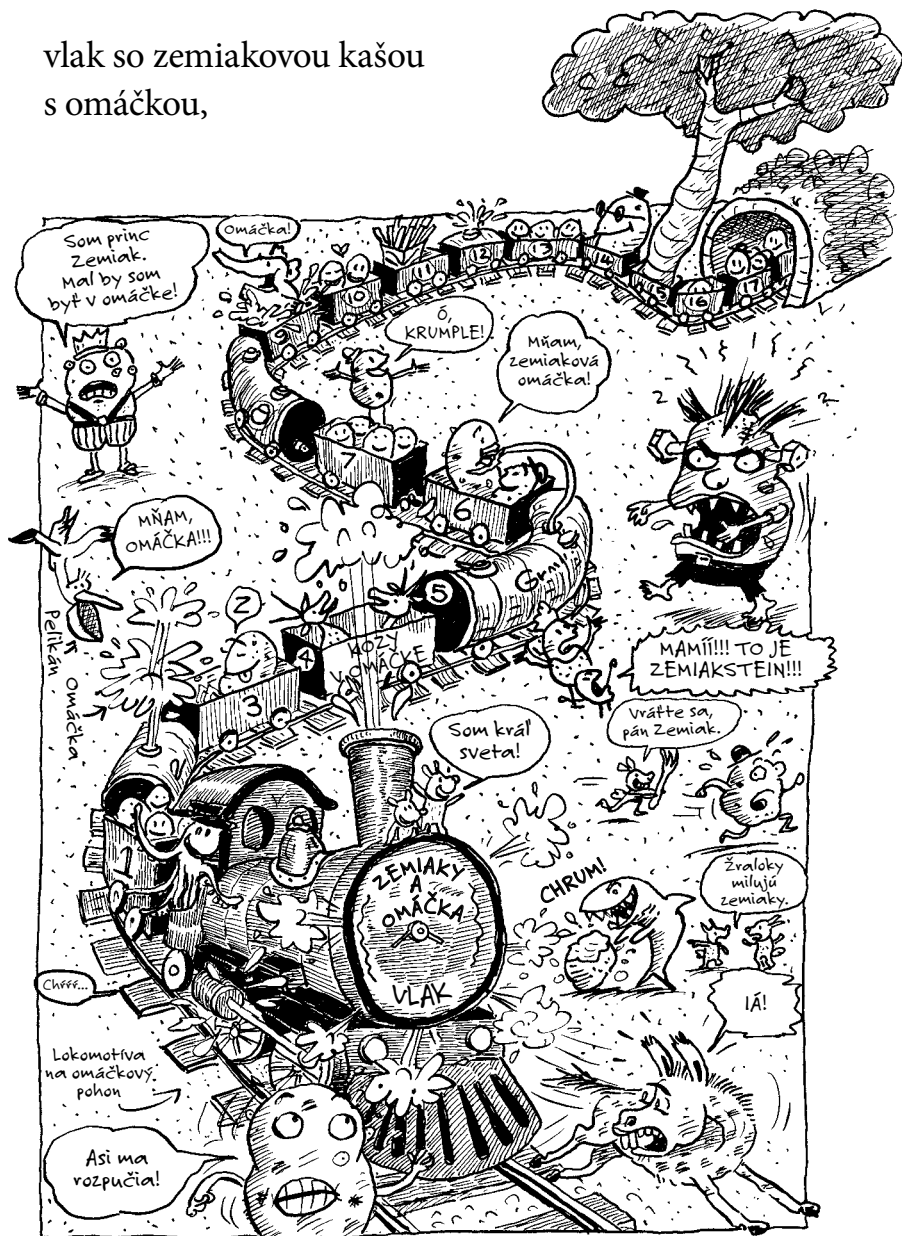
obchod s ponorkovými bagetami – nájdeš tu
bagety veľké ako *skutočná* ponorka –,



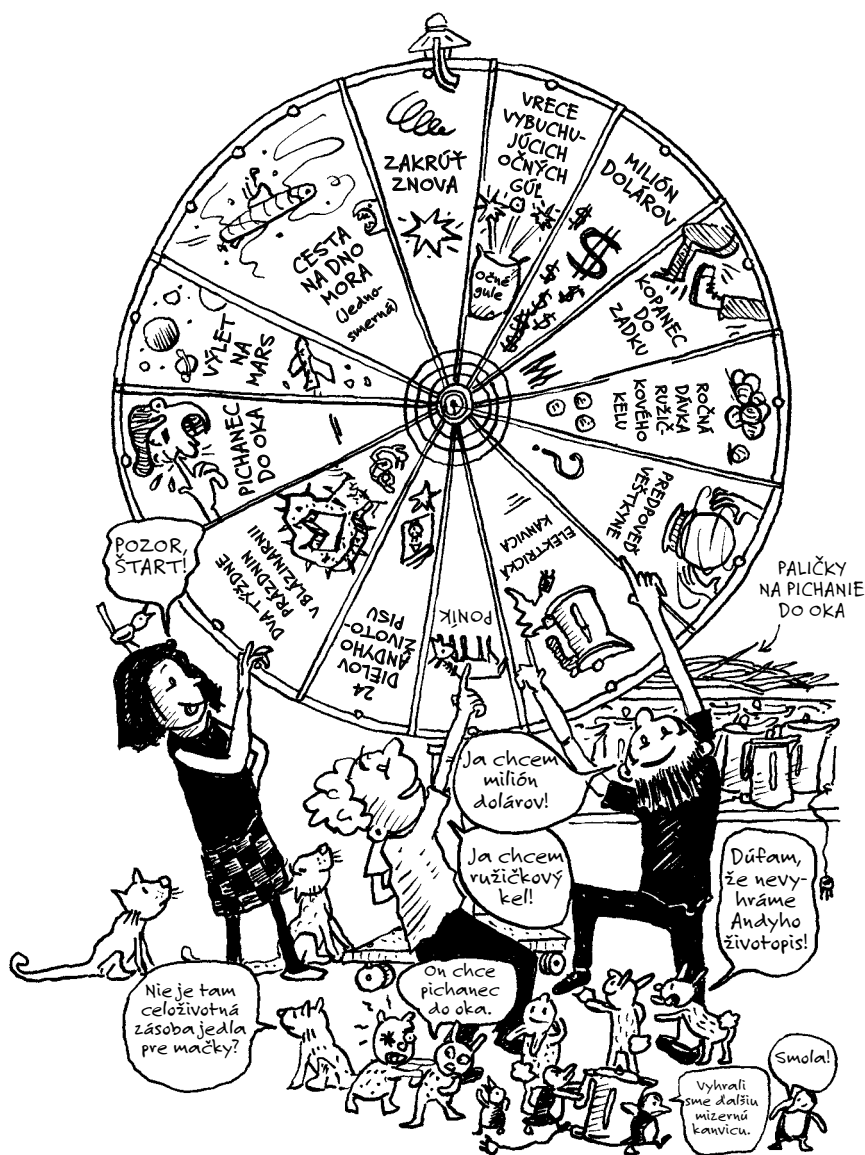
najsilnější vír na světě,



vlak so zemiakovou kašou
s omáčkou,



koleso šťastia,



miestnosť s trofejami,

To je moja
cena za
najstraš-
nejšieho
pavúka!

BACH!

Majster 

NAJLEPSIE
MORČA NA
VÝSTAVĚ

Toto je hlúpe poschodie.

NAJLEPŠÍ
PES NA
VÝSTAVĚ



NAJHLŮ-
PEJŠIA

CENA
ZA NAJHL

Trofej
pre mňa
Aké prek
penie!

Ja?

CENA PR
NAJHLÚPEJŠIE
TUČNIAKA

NAJLEPŠIE VARENIE VAJEC

CENA ZA
NAJLEPŠIEHO
TERRYHO
vyhral
Terry

NAJLEPŠIA
BODKA -

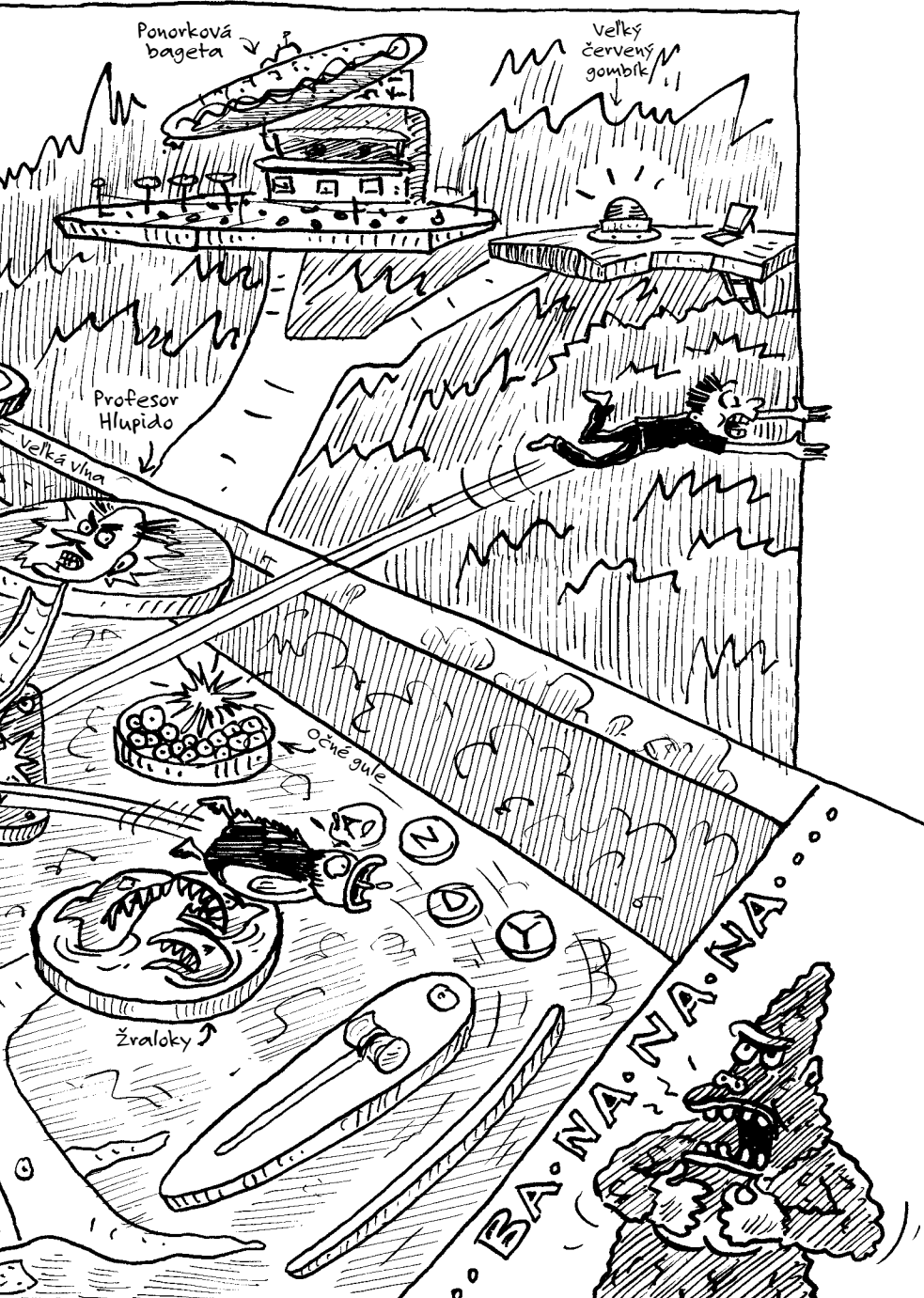
NAJLEPŠI
GROBIAN

zložte
to zo
mňa!!

CHRR

ľudský pinbalový stroj,

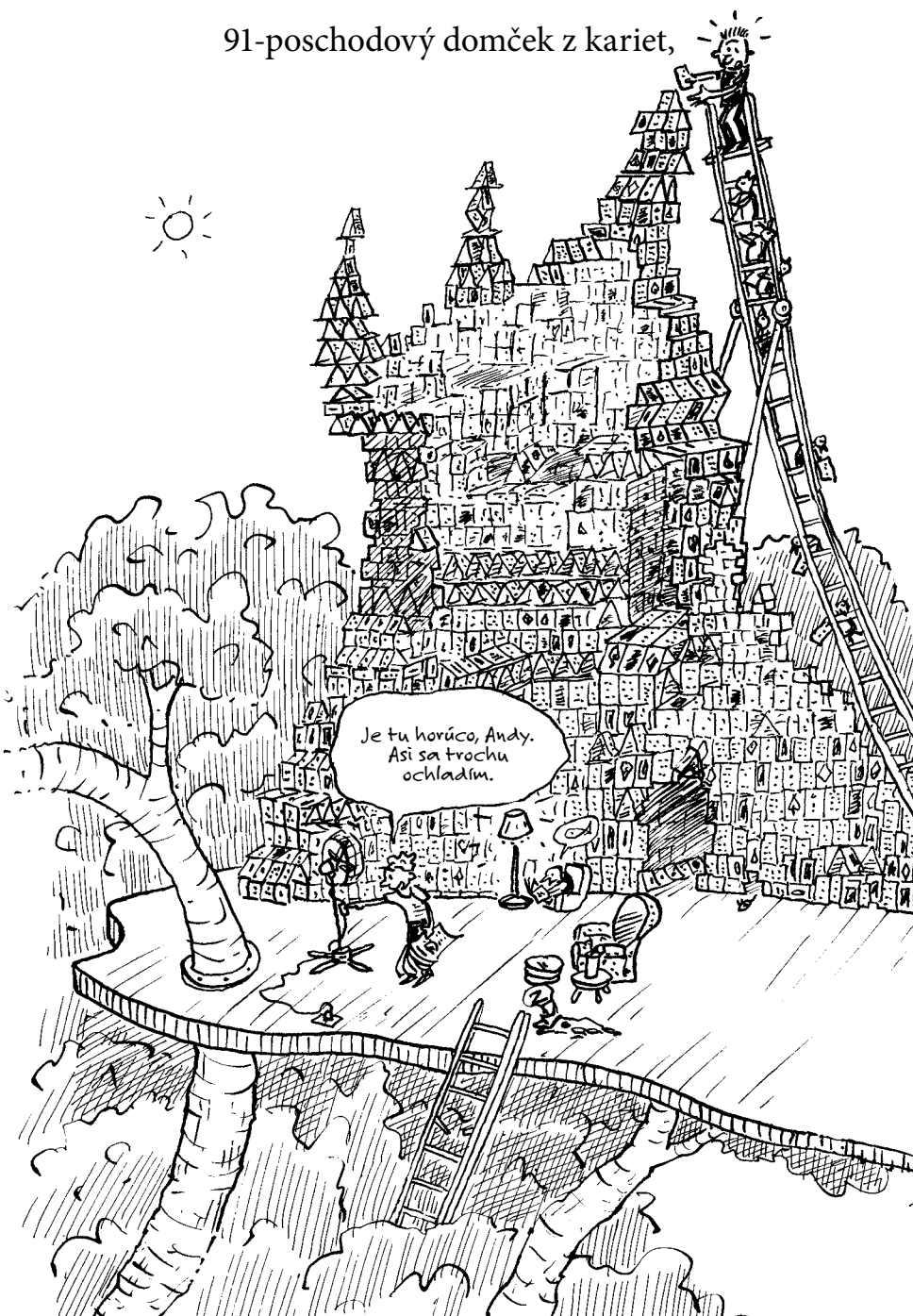




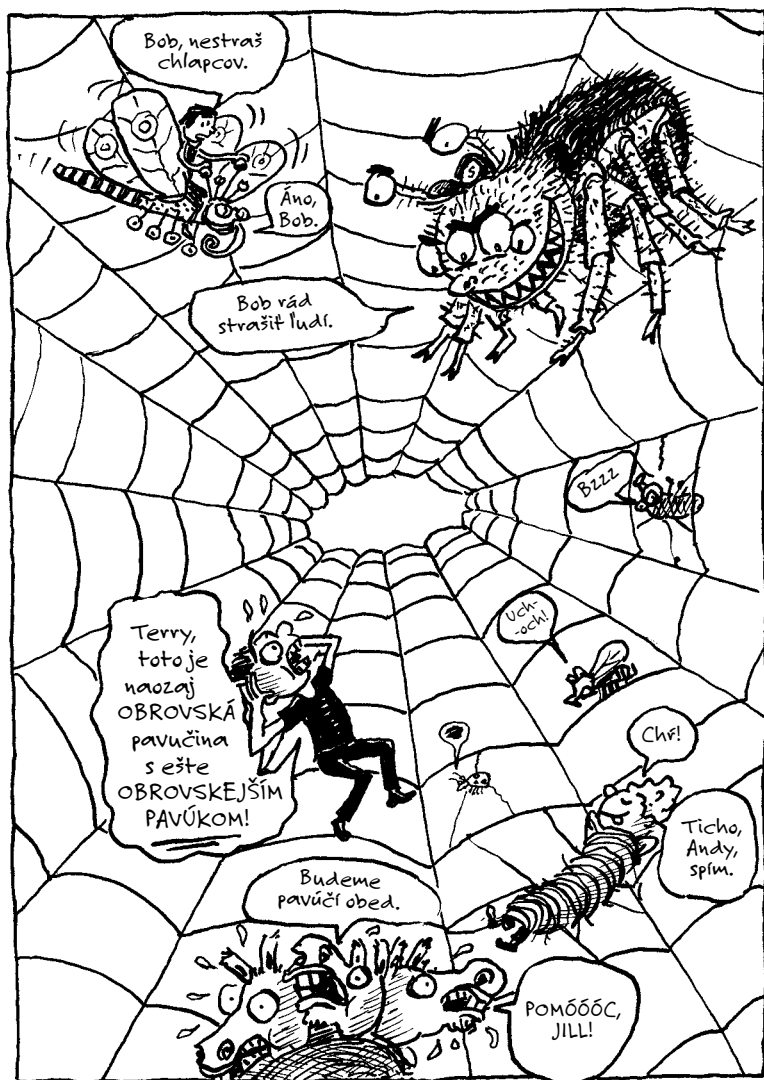
kontrolná veža leteckej dopravy,



91-poschodový domček z kariet,



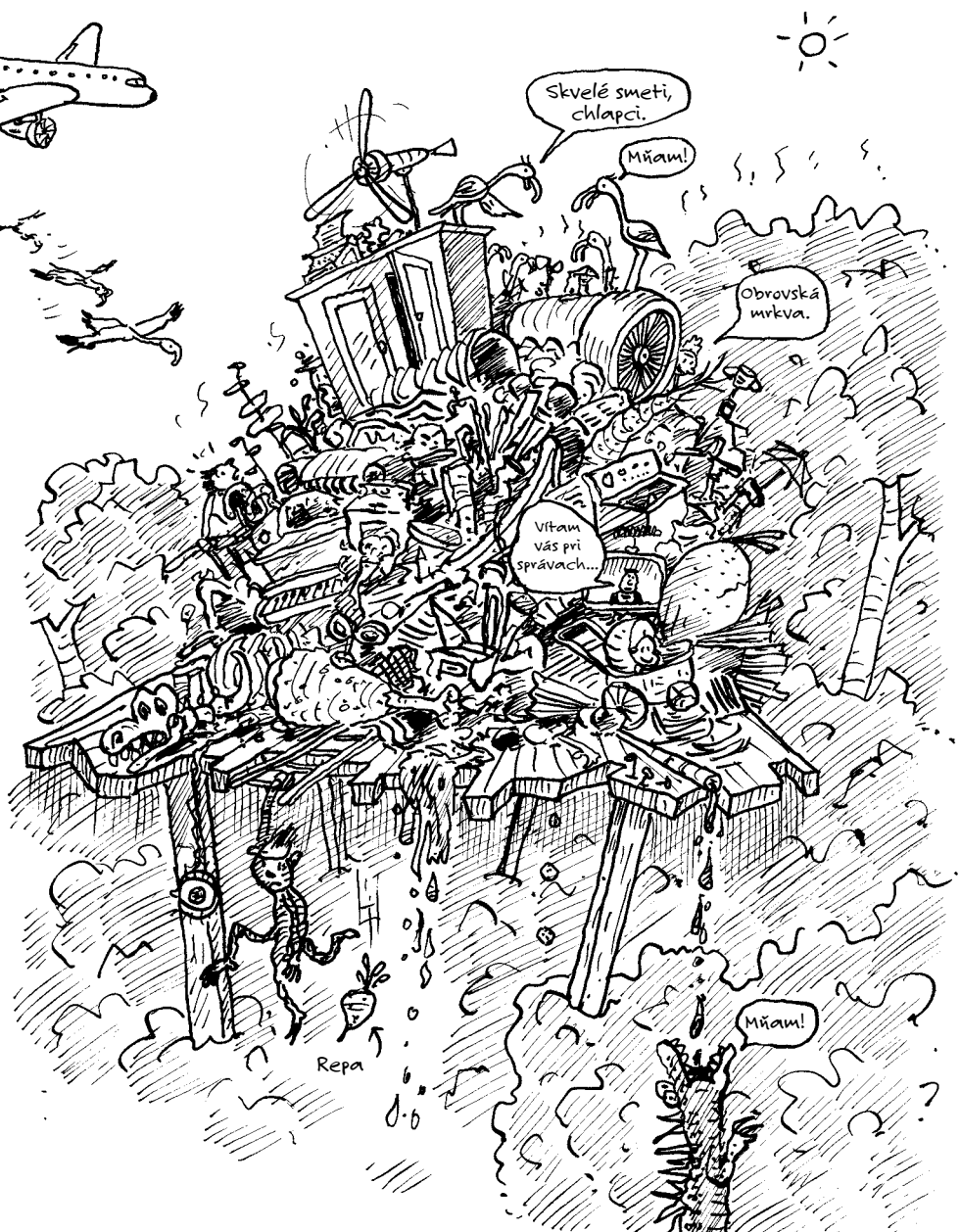
obrovská pavučina (s obrovským pavúkom!),



pustý ostrov,



skládka smetí (so záhadnou starou skriňou
navrchu)



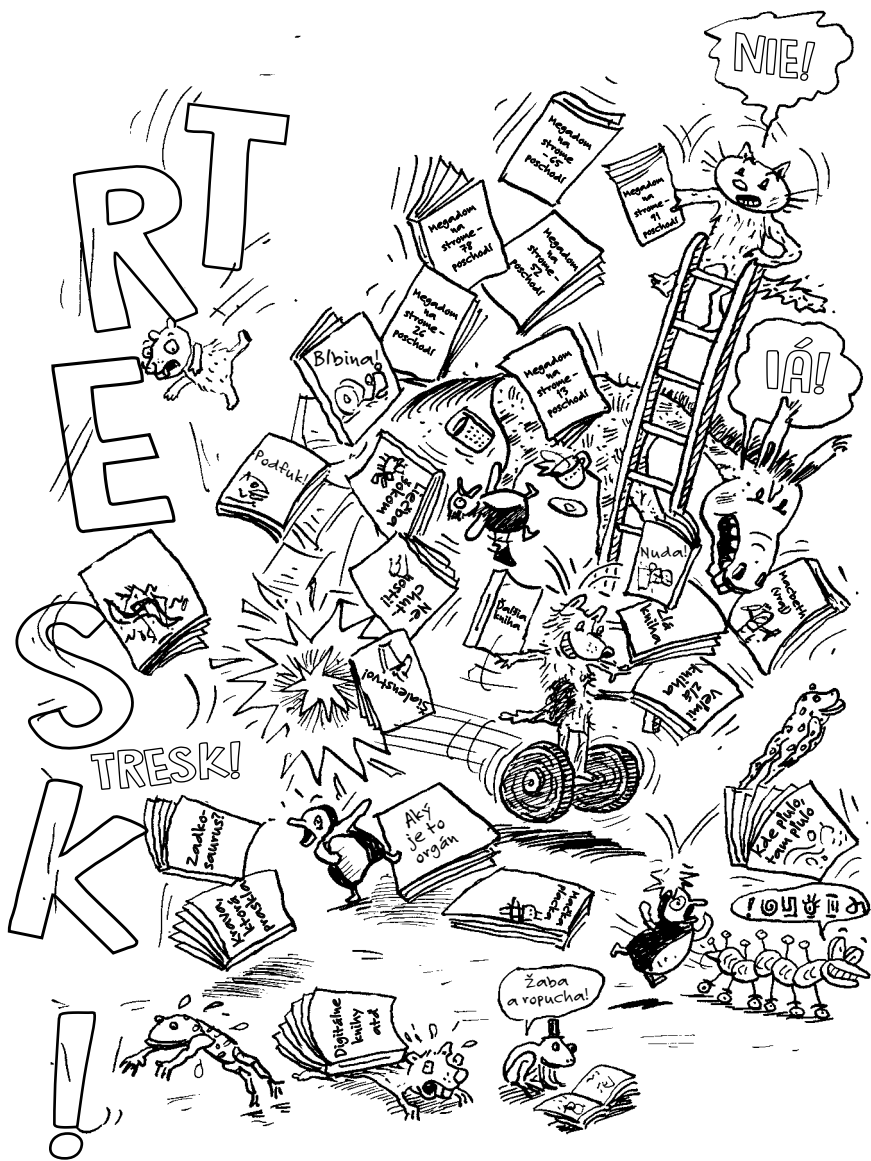
a veľký červený gombík (o ktorom si nie sme istí, či ho máme stlačiť, alebo nie, lebo si nepamätáme, čo robí).



Stromový dom nie je len náš domov, ale aj miesto, kde spolu tvoríme knižky. Ja píšem texty a Terry kreslí obrázky.

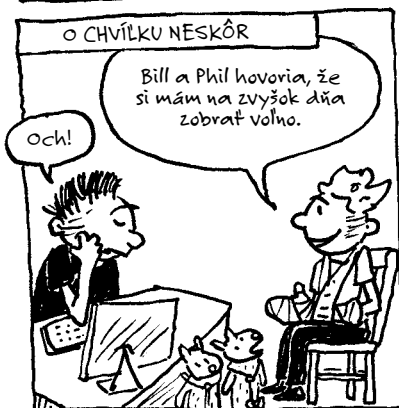


Ako vidíš, robíme to už dosť dlho.



Jasné, že človeka rozptyľuje, keď býva
v 91-poschodovom megadome na strome...





No nakoniec knihu vždy nejakو napíšeme.



2. KAPITOLA

Madam Všetkoviem

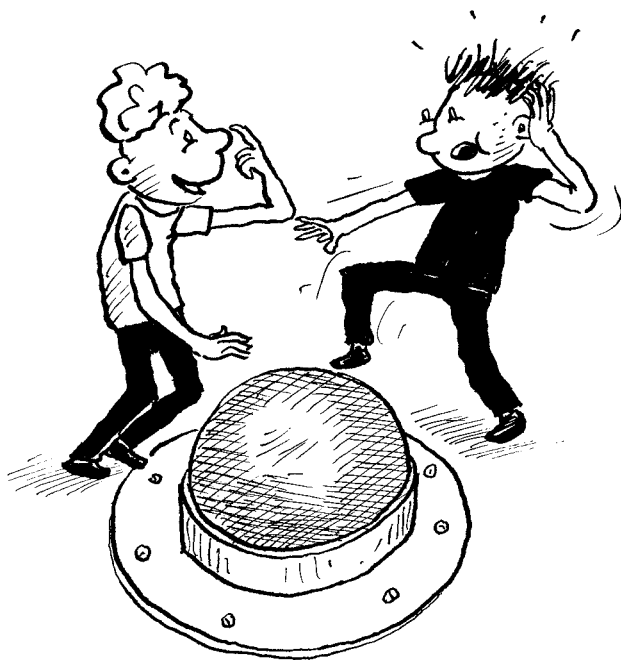


Ak si ako väčšina našich čitateľov, asi rozmýšľaš, načo je ten veľký červený gombík.

„Áno. Aj ja som nad tým rozmýšľal,“ povedal Terry. „Čo vlastne *robí*, Andy? Nepamätám si.“

„Neviem, ani ja si to nepamätám.“

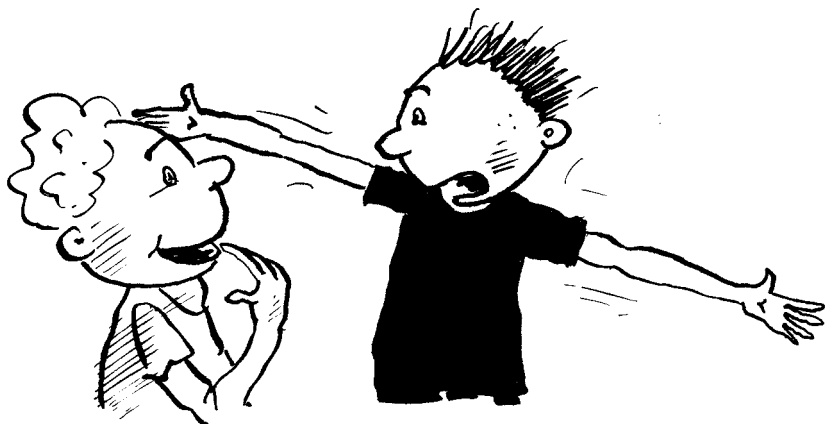
„Tak ho stlačme a zistíme to,“ navrhol Terry.



„Nie!“ zvolal som. „Mohol by to byť gombík, čo vyhodí do vzduchu celý svet!“

„Lenže *mohol* by to byť aj taký gombík, ktorý ti z nosa vytiahne dúhu,“ poznamenal Terry.

„Áno, možno,“ prikývol som, „ale naozaj si myslíš, že stojí za to riskovať, že vyhodíme do vzduchu celý svet, len aby sme zistili, či ti z nosa vyjde dúha?“



„Hm,“ zamyslel sa Terry, „chvíľku nad tým porozmýšľam...“

Hm...







„Áno?“ skúsil Terry.

„NIE! To je NESPRÁVNA odpoveď! Rob, čo chceš, ale NESTLÁČAJ ten gombík.“

„Ale...“

„Nie!“

„Ale ja...“

„Nie!“

„Ale ja naozaj, naozaj, naozaj chcem vedieť, čo robí. Prosím, dovoľ mi stlačiť ten gombík,“ žobronil Terry. „Prosím, prosím, prosím, prosíiiiiiiiiim!“

